



**CONEIX  
LA TÈRMICA  
DE ROCA UMBERT  
GRANOLLERS  
TOT L'ANY!**

**VISITES  
PER A PÚBLIC  
GENERAL**

**DISSABTE  
DE 18 A 20H**

**DIUMENGE  
D'11 A 13H**

# CONEIX LA TÈRMICA TOT L'ANY!

**CAT** Saps què és una central tèrmica?  
Coneixes la història de la indústria  
cotonera del Vallès?  
Vols endinsar-te en els misteris i  
racons d'una instal·lació singular?

La Tèrmica ens explica tot això i més. Dotada de tres audiovisuals que fan la visita entretinguda i entenedora, la instal·lació ens mostra totes les peces originals amb què es va construir: calderes, generadors, motors...

Vine i gaudeix una estona del nostre passat industrial!

**ESP** Sabes qué es una central térmica?  
Conoces la historia de la industria  
algodonera del Vallés?  
Quieres adentrarte en los misterios y  
rincones de una instalación singular?

La Térmica nos cuenta esto y mucho más. Con tres audiovisuales para que la visita sea más atractiva, la instalación nos muestra todas las piezas originales con las que se construyó: calderas, generadores, motores...

Ven y disfruta de nuestro pasado industrial!

**ENG** Do you know what is a power plant?  
Do you want to learn about cotton  
industry?  
Travel through history and discover  
how was energy produced one  
century ago!

La Térmica tells us a lot of stories. Equipped with 3 media productions, the visit is going to show us the original parts of the power plant: boilers, generators and engines...

Visit us and live our industrial past!



**HORARI DE VISITA:**

Dissabtes, de 18 a 20 h  
Diumenges, d'11 a 13 h  
(Agost tancat)

Durada aprox. de la visita: 40 min  
Entrada gratuïta

Per a visites de grups i centres educatius,  
concerteu l'hora [latermica@rocaumbert.cat](mailto:latermica@rocaumbert.cat)  
Les fotografies són benvingudes i podeu fer  
servir #latermica

**HORARIO DE VISITA:**

Sábados, de 18 a 20 h  
Domingos, de 11 a 13 h  
(Agosto cerrado)

Durada aprox. de la visita: 40 min  
Entrada gratuita

Para grupos y escolares, concertad la hora a  
través de [latermica@rocaumbert.cat](mailto:latermica@rocaumbert.cat)  
Las fotografías son bienvenidas y podéis  
utilizar #latermica

**OPENING HOURS:**

Saturdays, from 18 to 20 h  
Sundays, from 11 to 13 h  
(August closed)

The experience will last approximately 40 minutes.  
Admission free

Reservations are required for group visits.  
You are welcome to bring a camera and take  
photos of your visit #latermica



**LA TÈRMICA DE ROCA UMBERT**

C. Prat de la Riba, 77  
Granollers 08401  
Tel. 93 861 49 41  
[latermica@rocaumbert.cat](mailto:latermica@rocaumbert.cat)  
[www.rocaumbert.cat/latermica](http://www.rocaumbert.cat/latermica)